

People's democratic republic of Algeria
Ministry of higher education and scientific research
University of El-Oued

Faculty of law and political sciences

Department of law

Master I : administrative law



2 nd English law exam

(Correction)

1-Translate into arabic the terms and the following expressions : (12 pts)

- resignation: استقالة
- requisition : تسخير
- retirement : تقاعد
- ordinance : أمرية
- probation period = فترة التجربة
- liquidator of company : مهني لشركته
- health insurance : التأمين الصحي
- salary scale = سلم الأجور
- executive decree = مرسوم تنفيذي
- administrative mismanagement : تسيير سيئ إداري
- regulative power : سلطة تنظيمية
- authentic documents : وثائق رسمية

2-Translate into english the following paragraph : (08 pts)

القوانين:

هي قرار مأخوذ بطريقة أحادية الجانب من طرف سلطة تنفيذية أو إدارية لإعلان قاعدة عامة تخص عدد غير محدود لوضعيات و أشخاص رئيس الجمهورية (مادة 125 من الدستور الجزائري ل 1996)، والوزير الأول، أعضاء الحكومة، الولاية، السلطات المداولة أو التنفيذية للجماعات المحلية، المؤسسات العمومية، يملكون السلطة القانونية تميز الأمر، المرسوم والقرار.

Regulation

A decision taken in unified manner by an executive or administrative authority to announce a general rule which concerns an illimited number of situations and

P.T.O

persons.

The President of the republic (article 125 of the Algerian constitution 1996), the Prime minister, the members of government, the Wali (governors), deliberative or executive authority of local collectivities, of public establishments which have the regular power. We distinguish ordinance, decree and decision.